

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2007 TO JUNE 2007
2007年1月至2007年6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Water Supplies Department 水務署					
9182WC	28/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains on Hong Kong Island North and South West 更換及修復水管工程第2階段 香港島北及香港島西南水管工程	Jan 2007 2007年1月	WW Group C 水務 丙組	M3	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	11/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains in Yuen Long, Tai Tong, Kam Tin, Pat Heung & Shek Kong 更換及修復水管工程第2階段 元朗, 大棠, 錦田, 八鄉及石崗水管工程	Feb 2007 2007年2月	WW Group C 水務 丙組	M4	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	21/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains in Tai Po and Fanling 更換及修復水管工程第2階段 大埔及粉嶺水管工程	Feb 2007 2007年2月	WW Group C 水務 丙組	M3	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9238WF	15/WSD/06 Mainlaying along Castle Peak Road between Siu Lam and Lok On Pai 小欖至樂安排之間青山公路水管敷設工程	Feb 2007 2007年2月	WW Group B 水務 乙組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353
9047WS	29/WSD/06 Construction of Annex Building for Cheung Sha Wan Salt Water Pumping Station 長沙灣海水抽水站側樓建造工程	Feb 2007 2007年2月	WW Group A 水務 甲組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353
-	25/WSD/06 Replacement of Oil Circuit Breaker Switchboard by Gas-insulated Vacuum Circuit Breaker Switchboard at Tai Mei Tuk Raw Water Pumping Station 以配備氣體絕緣真空斷路器的配電板更換大尾督原水抽水站現有的油式斷路器配電板	Feb 2007* 2007年2月*	INDU 工業用途 電氣裝置	M1	Mr. K.L. CHOW 周國良先生 2634 3700

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2007 TO JUNE 2007
2007年1月至2007年6月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Water Supplies Department 水務署					
-	30/WSD/06 Uprating of Sha Tin Seafront Salt Water Pumping Station 提高沙田海傍海水抽水站產量工程	Feb 2007* 2007年2月*	PUMP 供應及裝置 抽水機組及 相關喉管	M1	Mr. K.L. CHOW 周國良先生 2634 3700
182WC	26/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains in Wong Tai Sin, Kowloon Bay and Kwun Tong 更換及修復水管工程第2階段 黃大仙、九龍灣及觀塘水管工程	Feb 2007 2007年2月	WW Group C 水務 丙組	M3	Mr. C.K. FUNG 馮志强先生 2829 5655
9182WC	12/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains in Lam Tei, Ping Shan and Tuen Mun 更換及修復水管工程第2階段 藍地、屏山及屯門水管工程	Mar 2007 2007年3月	WW Group C 水務 丙組	M2	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	22/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Dongjiang Water Mains and Lion Rock Tunnel Water Mains 更換及修復水管工程第2階段 東江水管及獅子山隧道水管工程	Mar 2007 2007年3月	WW Group C 水務 丙組	M2	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	2/WSD/07 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains on Lantau Island East 更換及修復水管工程第2階段 大嶼山東水管工程	Mar 2007 2007年3月	WW Group C 水務 丙組	M1	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	3/WSD/07 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains on Lantau Island West and Cheung Chau 更換及修復水管工程第2階段 大嶼山西及長洲水管工程	Apr 2007 2007年4月	WW Group B 水務 乙組	M1	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JANUARY 2007 TO JUNE 2007
2007年1月至2007年6月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Water Supplies Department 水務署					
-	1/WSD/07 Ground Investigations for Upgrading Works for WSD Slopes, 2006 – 2007 Programme 2006 至 2007 年度水務署斜坡改善計劃 的勘探工程	Apr 2007 2007 年 4 月	GROU Group II 場地勘探工程 第 II 組	M1	Mr. C.K. IP 葉志權先生 2829 4570
9182WC	13/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains in Ngau Tam Mei 更換及修復水管工程第 2 階段 牛潭尾水管工程	May 2007 2007 年 5 月	WW Group B 水務 乙組	M1	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500